

بهايا قشاروه داده ترهادف كلغسو عن هيدوف

سيري 27/2007

تاريخ دجاج

13 جولي 2007م

برسمان 28 جماد الأول 1428هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَبَعَثَ رَسُولَهُ لِأَعْتَمَامِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ،  
لِيُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَيَهْدِيهِمْ إِلَى سَعَادَةِ الدَّارِينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ  
رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَاحِبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُمْقُونَ.

مسلمین یع د مليا کن،

ماريله سام ۲ کيت مرافعکن ستیغکی ۲ کشکورن کقد الله سبحانه وتعالی  
کران دعن ليمقه رحمة دان کاسيه سایعنه ، کيت ماسيه لاکني دبری چلواغ  
انتوق تروس منعمتي کھيدوون اين دعن چنوه سليسا دباوه نعمة إسلام دان  
إیمان.

مک أتس تندا شکور اين، ساي مپرو ديري ساي دان تو ان ۲ فارا جماعة،  
انتوق منیغکتکن کتقواهن دان کایمان کقد الله سبحانه وتعالی دعن چنوه

كإخلاصن، دان معملن سکال سورو هن سرتا منجاءو هي سکال لارعن  
موده-مودهن كيت ترکولوغ دالم گولوغن اورغ<sup>۲</sup> يع دبري كيركتن  
هيدوف ددنيا دان اختياره.

سيدغ جمعة يع در حمي الله،

نمبر جمعة قد هاري اين ، معاشق تو ان ۲ اكتر جا عن لوفا ترهادف ايسو سقنجع  
زمان دان موسوه اوتمام او ملة اسلام دأبد اين، يپايت ڦپاھڪوناءن دان ڦناڪيھن  
داده دکالعن او ملة اسلام.

حقيقة سبنر ڦپاھڪوناءن داده، بو کنه ايسو بارو انتوق دبينچعکن. ليهه تيك  
ديکد تله بر لالو دان کراجاءن سنتياسا بر تو غکوس لو موس انتوق مبسمي  
مسئله ڦپاھڪوناءن داده دنکارا اين دان اي تناش منجادي موسوه نومبور  
ساتو نکارا.

دالم إسلام، حکوم معنائي ڦپاھڪوناءن داده اداله جلس حرام سباکيمان  
حرامش ارق، جودي، ربا دان لاعين-لاعين ڦربوتن يع مسيي دجاءو هي اوليه  
سلوروه او ملة اسلام.

قرمان الله دالم سورة المآئدة ايات 90-91 :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ  
فَآجِتَنُبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقِعَ بَيْتَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي  
الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهَوْنَ ﴿٧﴾

مقصودن:

"واهي اور غ<sup>۲</sup> يع برايمان! بهاوا سسغوكوهن ارق دان  
جودي دان ڦموجائن برهala دان معوندي نصيب دعن  
باتغ ۲ انق ڦانه، اداله سمات ۲ کوتور (کجي) دري ڦربواتن  
شيطان. اوليه ايت هندقله کامو منحاءوهين سقاي کامو  
برجاي. سسغوكوهن شيطان ايت هاپاله برمقصود ما هو  
منيمبولكن ڦرموسوهن دان کبنچيان دأنتارا کامو دعن  
سبب ارق دان جودي، دان ما هو ممالیعکن کامو درقد  
معیعاتي الله دان درقد معرجاکن سمبھيغ. اوليه  
ایت، ما هو که کامو برهني (درقد ملاکوکن ڦركارا-  
ڦركارا يع کجي دان کوتور ايت اتاو کامو ماسيه  
بردکيل)؟."

مسيلمين يع د ملياكن الله سكالين،

بهايا كسن ڦپا هڪوناءن داده اداله ساعت دهشت، بکيتو جو ڪسنهما ڪنهن داده، اي بوليه مباوا ڪتابه ڦيق تر کاول سهيٺ ڦنا ڪنهه بر تيندق ملا ڪون اف سهاج دلوار ڪاولن مريلك، بو ڪن سهاج سعڪوڻ منجوري، مرومڦق دان منجدرakan سسأورغ، ما هن مريلك جو ڪسنهما ڦعڪوڻ ممبونوه با ڪي توجوان انتوق مندا ڦت肯 داده.

تردافت ببراف ڦكتور معاف اسلام معاڻمڪن ڦپا هڪوناءن داده انتاراڻ إيالهه:

1. ڦپا هڪوناءن داده مڀيڪن عقل ڦيڪيرن منجادي رو سق.

2. ڦپا هڪوناءن داده مڀيڪن توبوه بدان منجادي بinas.

3. ڦپا هڪوناءن داده مڀيڪن اينستيوسي ڪلوارڪاءن منجادي  
شورق ڦرندما.

4. ڦپا هڪوناءن داده مڀيڪن تمدون او ۾ منجادي هنجور دان لمه.

دعن دمکين جلسه ڪقد ڪيت، بهاؤا اينديويدو ڦع ٿرليٽ دعن ڦپا هڪوناءن  
داده اڪن منجادي لوفا ديري، لوفا ٿڳو ڻجواب، لوفا ڪلوارڪ دان لوفا اڪام  
ڪران ستياڻ ساعت ڦميڪيرن ڏفغارو هي او ڦيله داده. ڪاسيه سا ڦع دان  
ٿڳو ڻجواب ترهاد ڪلوارڪ انته ڪمان، مرا ڪوت، منچوري، ڦچه رومه دان  
مرومڦق منجادي رو ٽين هاريئن. اخير ڦ اينستيوسي ڪلوارڪ شورق ڦرندما  
دان تمادون ڪكميل عن او ۾ اڪن مو سنه.

مسلمین يع دملياكن،

بردسرken ستاتيستيك يع دكلوارken اوليه اكينسيي انتي داده كبعساءن  
فـ 2007 سراماي 22,811 اورغ دريکودken. درقد جمله  
ترسبوت 69.48% اداله براكام اسلام. مناكالا ۋارا بليا يع بىعمور انتارا  
19-39 تاهون مروفاكن كولوغۇن ترتىيەكىي ياءيت سراماي 15,825  
اورغ.

درقد داتا ترسبوت، كىت هاروس سدر بھاوا كولوغۇن بليا يع براكام اسلام  
مكع رىكود يع ترتىيەكىي. اينيله يع مېدىيەكىن كىت، سقاتوتىن مرييڭ منجادي  
هارقۇن دان ئىست(aset) نكارا دماس ھادفن تتايىچى منجادي  
سباليقىن، بهكىن مرييڭ منجادي بىن كىد كلوارك مشاركت دان نكارا.

أولەكران ايت، مېرى جىمعە فـ ھاري اين مېر توان ٢ سکالىن، مارىلە سام ٢  
كىت بركىندىع باھو، بىر جاسام دالم مناعانى ايسو چاھەكۈناءن داده. تراوتام  
سوءال قىندىدېقىن ھندقلە برمولا دري رومە. اىيو باش ۋەرلۇ ماءينكىن ۋاران يع  
بركسن دالم مندىدېقىن ٢، سرت مۇمبىيل تاھو ۋەرگۈئولن دان ئىكتىيويتى يع  
دلاكۇكىن اولە انق ٢ دلوار رومە. كېيىسىن يع دېرىكىن ۋەرلۇ اد باتس سىقادىن،  
تراوتامان سوءال كاڭاماءن دان ۋەرگۈئولن سەھارىن ۋەرلۇ دېتىيق براتكىن.

فرمان الله دالم سورة التحرير آية ٦ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوَّاً أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ  
شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ﴿٦﴾

مقصوده:

"واهای اورع ۲ یع برايمان! ڦليهاراله ديري کامو دان ڪلوارک کامو  
دری نراك یع باهن ۲ باڪرنش ماۓنسی دان باتو(برهala); نراك ايت  
دحاڪ دان دڪاوول او ليه ملائڪه ۲ یع کرس کاسر(لايانش)، مريلک  
تيدق مندرهاڪ ڪقد الله دالم سڪال یع دڦرينتهڪن ڪقد مريلک، دان  
مريلک ڦولا تتف ملاڪو ڪن سڪالا یع دڦرينتهڪن".

سلامين درقد ڦنڪنن ترهادف منديديق انق سنديري، کيت جو ڪ هندقله  
معمييل تاهو معنائي انق ۲ جيرن تتعلڪ دان مشارڪت دسڪيٽ ڪاوسن تمٺت  
تيشكـل کيت، اڪـر مريلـک بـيس درـي تـرـليـت دـعن ڦـپـاـلـهـڪـوـنـاءـن دـادـهـ.

بریکوت اداله تندای ۲ يع دکنل ۋىسى اۋاپىلا سسأورغ ايت تله ترلىيت دەن  
قېھكۈناءن داده . دأتاراڭ:-

1. سلالو ۋونتىغ سکولە، تىدق حاضىر بىكىر جا، موتۇ كر جا منورون، حاصليل  
كىرىجى مروسوت، كېرسىيەن دان كصىحەن دىرىي تىدق تراوروس.
2. تىدق بىرمائى، سلالو مغۇاف، مغۇتوق، مودە مارە، مرادغۇ تىقىا سبب دان  
سمبويي - سمبويي بىلا ملاكۇ كىن سسوات قىركارا.
3. لارى درىي تەڭكۈغۈچىواب سەھىئەنگ كلوارك تربىيار .
4. سوڭا منجاعەھكىن دىرىي درىي كلوارك دان كاون راڭت.
5. مىيىتا واغ بىرىيەن دان مۇمكىنلىق واغ تىقىا ئىزدىن.
6. هىلەن سلىرىماكىن.

جىك دەۋاتى تندای ۲ ترسىبوت، مك فەھاتىن دان تىنداڭىن سواجرۇن ۋەرلۇ دامېلىل  
سەكىرا، سېلۇم مەرىقىك كتاكەف يع لېيە كەرىتىيەكلىك. اكنسىي انتى داده كېغىسائەن  
سېباڭايى اكنسىي اوتمام يع بىر قەرانىن اونتوق مناعىنى قېھكۈناءن داده، سەنتىياس  
بىرسىدەيا انتوق مېبىتىو جىك دېرلۈكىن. سلاعەين ايت، كېت مىسىي يقىن بەھاوا  
ستىاف قېڭىتى ايت ۋىسىي اد او بىش.

سبدار رسول الله صلی الله علیہ وسلم:

"عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ فِي إِذَا أَصَبَّ دَوَاءَ الدَّاءِ بِرًا يَإِذْنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ.

(رواه مسلم)

مقصودن:

دری جابر رضی الله عنه درقد رسول الله صلی الله علیہ وسلم بکیندا برسبدا :باکنی ستیاف چپاکیت ایت اد او بتش، ملک اثایلا او بت سراسی دعن چپاکیت، ای اکن سمبوه دعن ای ذین الله عزو جل"

سید غ جمعة يع دحرمي سکلين،

دسمقیغ اسقیق چنچکاھن، کیت جوک هندقله ممبری تومقوان کقىد اسقیك راوتىن دان بىمبىغۇن يع برترۇسن كقىد ۋاناڭىھ . دانتارا بىتوان يع بولىھ دېرىكىن سفترتى برىيكوت:

1. معاداکن ۋەكىرام بىمبىغۇن كاكاماءن دان سىسىي كاعونسىليغ سچارا ايندىييدو دان بر كومقولن.

2. ڦوليئتن بكس ڦناڪيه دالم اكتيوبي ڪمشارڪتن سفترتي ڪوتوع رويوغ، ڦعورو سن جنازه، ڦعيامرهن مسجيد دان اكتيوبي ۲ يع مبوليڪن مريلك براينترڪسي دعن مشارڪ.

3. مبنتو بكس ڦناڪيه مندافتڪن رواتن يع سسواي سرتا مبنتو مندافتڪن ڦكرجاڻ يع سسواي او نتوق مبينا ڪهيڊوڻن بارو.

4. منصيحياتي مريلك اڪر براوسها ڪمبالي ڪحالن يع دريضاي الله، دعن سنتياس ملاڪوڪن ڦركارا ۲۱ يع دفرينته دان منجاءو هي ڦركارا ۲۱ يع دلار ۽ اڪام.

مسلمين يع د ملياڪن،  
اخير سکالي، سباڪاي مشارڪت کيت هندقله سنتياس مبرري سوڪوغن دان دوروغن کقد بكس ۲ ڦناڪيه او نتوق مولاڪن ڦعهيدوڻن بارو، بوڪن دعن تيندقن منچموه دان مولاو مريلك.

ڦنداغن نيكاتيف يع د بريڪن کقد بكس ۲ ڦناڪيه، ڦرلو داو به کقد يع دان داؤجي ڦوسٽيٺ، بهاوا مريلك اداله إنسان يع ترلنجر اوله الله.

اوليه ايت، مرييك ٿرلو دبري ٿلواڻ او نتوق مباءييڪي ديري. سو ڪوغن دان بيمبيعن امت ڊفروڪن اوليه مرييك، جل ڌتائ ڪڏ ڦناڪيه ۲ داده اتاو بڪس ڦناڪيه، تيدق اد ساُورع ڦون دري مرييك معاٽاڪن بهاؤا مرييك هيدوف صحة دان تنع دباوه ڦعاروه داده، مرييك مپسل دان معاٽوئي هيدوف مرييك هنجور ستله ترلييت دغٽن داده. إن شاء الله ٿرڪارا سأومقام اين دافت دايلق دري برلاکو ساندايش کيت مغهركائي ديري کيت دان منشكوري دغٽن نعمه کهيدوفن اين.

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَأَسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرُرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

مقصودڻ: "دان جو ڪ اور ڻ يع افبيلا ملاڪو ڪن ڦربواتن کجي، اتاو معائيءي ديري سنديري، مرييك سڪرا ايٺت ڪڏ الله لالو موھون امقون اڪن دوسا مرييك، دان سميمعن تيدق اد يع معاٽونکن دوسا ۲ ملاعيءينکن الله دان مرييك جو ڪ تيدق منرو سکن ڦربواتن کجي يع مرييك تله لاڪو ڪن ايت، سد ڻ مرييك معتھوئي (اڪن ساھن دان عاقبتن)."

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ وَنَفْعَنِيْ وَإِلَيْكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ  
 وَتَبَّقَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاوَتَهُ . إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ . أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي  
 وَلَكُمْ وَلَسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءَ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ  
 فَاسْتَغْفِرُوهُ وَإِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

### خطبة جمعة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَالِمِ فِيْ كِتَابِهِ الْعَرِيزِ : يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ  
 وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشَهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً  
 لِلْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْهُوَ وَصَاحِبِهِ وَمَنْ تَبَعَّهُمْ  
 يَأْخُذُونَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيْكُمْ وَإِلَيْيَ بِتَقْوَى اللَّهِ ، فَقَدْ فَازَ الْمُقْتَوَنَ .

سید غ جمعة يع در حمی الله سکلین،

ماريله کيت سام-سام منيغكتکن کتقواءن دان کاپمانن کقد الله تعالى دعن  
معرجاکن سکال تيه ۋېرېتەن سرت منيغىلکن سکال لارغان دان  
تكاھن، اڭر ھيدوق کيت مندافت كېركاتن درقد الله تعالى بائىك ددىنا  
ماھۇقۇن دآخرة ننیت.

کتقواءن دان کاپمانن کقد الله تعالى مروقاکن دوا ۋېركارا فنتىع يع منجامين  
قندودوق سىبواھ نكىرى اتاو ڪاواسن مەقرالىيەي كېركاتن درقد الله تعالى.

فرمان الله دالم سورە الأعراف آية 96:

"وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَقَوْا لَفَتَحَنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ ...

مقصودۇڭ:

"دان(توھن بىر قىمن لاكىي): كالۇ سكىريان قندودوق سىبواھ  
نكىرى ايت، بىرإيمان دان بىرتقى، تنتولە كامى اكىن  
مبۇكاکن ۋېيتىو ۲ كېركاتن کقد مېرىك سىماد درى لاغىت  
اتاوا ۋون بومى ..." .

سیدع جمعة يع در حمی اللہ سکلین،

کیت تیدق مناھیکن سبھاکیان دری ۋېنتو-ۋېنتو كبركاتن ایت تله تربوک او نتوق کیت. چون توھن کیت دافت منجالنکن توکس دان كرج سهارین دغۇن بائىك، دىمچىغ دافت ملقىساكىن عمالن ۲ دغۇن سەقىرنا، تنقا سبارغ كتكوتىن دان ھلاڭۇن. نامون بکىتىو، اقبىلا دېرھاتىكىن دغۇن تىلىتى، ماسىيە باپق لاكى ۋەركارا ۲ يع مېپايت ھاتى تروس بىرلاڭو دالىم مشاركت کیت بائىك دېندر ماھو ۋۇن دكمقۇغ، سەرتىي کیت ماسىيە لاكى مندۇر كىس ۲ قىمبواڭۇن بايى يع ماسىيە ھيدۇف تنقا بىلس كاسىيەن، سومبۇغ مەحرم، مسئىلە دېسىقلىن ۋەلاجىر دان لېيە مەڭرىونكىن لاكى مسئىلە فناكىيەن دادە دكالۇن رماج اسلام.

اولىيە ایت مارىلە سام ۲ کیت مغانصاقي دىريي کیت، سجاوە مناکە کیت تله منجالنکن تەڭۈچۈجواب او نتوق منجاڭ انق ۲ کیت، اكىر ترسلاامت درى اغكارا دادە دان ۋەركارا ۲ منكر يع دتكە اولە اللہ تعالى.

ستروسنى مارىلە کیت ۋەھارى يع مليا اين، کیت مەقرىپقىكىن اوچاڭىن صلاوت دان سلام كائىس جونجوغۇن بىسر نبىي محمد صلى اللہ عليه وسلم، سسواي دغۇن ۋەرپىتە اللہ دالىم القرءان الکريم سورە الأحزاب اية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ

وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

مقصودن: "سسو غکو هن الله دان ڦارا ملائڪتن سنتیاس برصلوات ڪائنس جو نجوعن نبي، مک واهي اور ڦ ۲ برإيمان او چقله صلوٽ دان سلام ڪائنسن دعن سڀايك-ٻائڪن"

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ. كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ كَمَا بَارَكْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَبْحِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَا عَمِّنْهُمْ وَالْأَمْوَاتَ إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ، وَقاضٍ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ احْفَظْ مُولَانَا سُرِي فَادُوكَا باڪيندا

يٺ دفتروان اکنو ڻ الواشق بالله تو انکو ميزان زين العابدين بن المرحوم سلطان محمود

المكتفي بالله شاه.

وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُرِّي فَادُوكا بِكَيْنِدَا راج فرميسوري أَكْنُو غْ توانكُونور  
زَاهِرَةٌ. وَاحْفَظْ أُولَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ .اللَّهُمَّ احْفَظْ كِبَاوَهُ دُولِي يُعْمَها مُلِيا  
قَمْعُكُو راج تُشَكُو حَمْد إِسْمَاعِيلُ بْنَ الْوَاثِقَ بِاللَّهِ توانكُو مِيزَانُ زِينُ الْعَابِدِينَ . وَاحْفَظْ  
وُزَراءَهُ وَقُضَائِهِ وَعَمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يَا اللَّهُ،

کامی موهون هدایه دان ٿتونجوق کجالن کبارن دان کریضا نمو. تفکنه ایمان کامی ددالم اکنم مو. باسهیله لیده کامی دعن مباج القرءان دان ذکر الله. جادیکنله اخلاق جنحو غن بسر نبی محمد صلی الله علیه وسلم سبا کی ایکوتن کامی. اغکو رحمتی دان بریکنله کقواتن کقد ڦارا ڦمیمچین کامی دالم او سها مریک انتوق مغعکت مرتبت او مة اسلام دان بعسا.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْأَسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاخْذُلِ الْكُفَّارَ وَالْمُشْرِكِينَ وَاوْعِلْ كَلْمَةَ الْحَقِّ  
وَالدِّينَ . رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرْبَةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَقِيْنَ إِمَاماً . اللَّهُمَّ اخْتِمْ لَنَا  
بِحُسْنِ الْخَاتَمَةِ وَلَا تَخْتِمْ عَلَيْنَا بِسُوءِ الْخَاتَمَةِ .

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوْكِيدًا وَإِلَيْكَ أَنْبِنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ  
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهُ !

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ وَ  
يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدُّكُمْ  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْظِمُكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ . وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .